

# Stackable Dryer

## FRIGIDAIRE Gallery

### Owner's Guide

Product Registration	2
Important Safety Instructions	23
Drying Procedures	24
Features	25
Common Drying Problems	5
Care and Cleaning	6
Avoid Service Checklist	7
Warranty and Service (U.S.)	8
Service (Canada)	9
Warranty (Canada)	10

the *LOOK* of better performance

**⚠ WARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or loss of life

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building
  - Clear the room, building or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

## Product Registration

Thank you for choosing this dryer. This owner's guide will explain proper operation and care.

### Record Your Model and Serial Numbers

Record below the model and serial numbers found on the dryer serial plate located on the left side of the door opening. Keep these numbers for future reference

Model Number \_\_\_\_\_

Serial Number \_\_\_\_\_

Date of Purchase \_\_\_\_\_

### Register Your Product

The self-addressed **PRODUCT REGISTRATION CARD** should be filled in completely, signed and returned.

## Important Safety Instructions

Read all instructions before using this dryer.

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this dryer, comply with the basic warnings listed below.

**⚠** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries

### Prevent Fire

**⚠ WARNING** Do not dry items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the dryer. These substances give off vapors that could ignite or explode

**⚠ WARNING** To prevent fire, do not use heat to dry items containing plastic, foam rubber or similarly textured rubber-like materials, or items containing feathers or down. Use Air Fluff (No Heat) only

**⚠ WARNING** Clean the lint screen before or after each load. The interior of the dryer, lint screen housing and exhaust duct should be cleaned approximately every 18 months by qualified service personnel. An excessive amount of lint build-up in these areas could result in inefficient drying and possible fire. See **Care and Cleaning**, page 6.

**⚠ WARNING** Do not operate the dryer if the lint screen is blocked, damaged or missing. Fire hazard, overheating and damage to fabrics can occur. If your dryer has a drying rack, always replace the lint screen when finished using the drying rack

**⚠ WARNING** Keep area around the exhaust opening and surrounding areas free from the accumulation of lint, dust and dirt.

**⚠ WARNING** Do not obstruct the flow of ventilating air. Do not stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the dryer.

**⚠ WARNING** Do not spray any type of aerosol into, on or near dryer at any time.

**⚠ WARNING** Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.

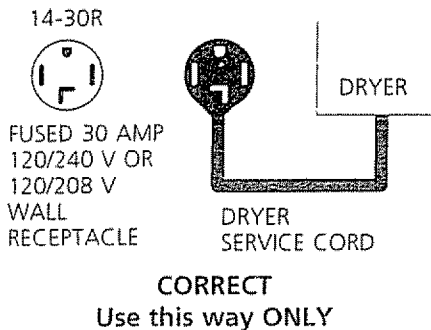
**⚠** Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the dryer.

This Owner's Guide provides general operating instructions for your dryer. It also contains information about features for several other models. Your dryer may not have every feature included.

Use the dryer only as instructed in this Owner's Guide and the **Operating Instructions** card included with your dryer.

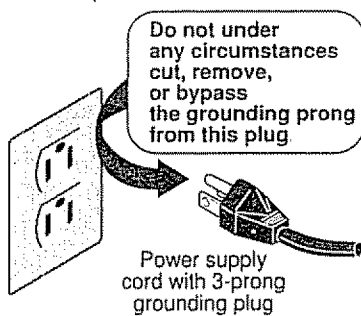
**! WARNING** Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.

### **ELECTRIC DRYERS:**



### **GAS DRYERS:**

Grounding type wall receptacle



**Note:** The instructions appearing in this Owner's Guide are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

### **Protect Children**

**! WARNING** Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.

**! WARNING** Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the dryer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.

**! WARNING** Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.

**! WARNING** Before the dryer is removed from service or discarded, remove the dryer door to prevent accidental entrapment.

**! WARNING** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

### **Prevent Injury**

**! WARNING** To prevent shock hazard and assure stability during operation, the dryer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the dryer for the installer's reference. Refer to **INSTALLATION INSTRUCTIONS** for detailed grounding procedures. If the dryer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.

**! WARNING** To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord of a gas dryer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. **The third grounding prong must never be removed. Never ground the dryer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.**

**! WARNING** **ALWAYS disconnect** the dryer from the electrical supply before attempting any service or cleaning. Failure to do so can result in electrical shock or injury.

**! WARNING** Do not use any type spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.

**! WARNING** To prevent injury, do not reach into the dryer if the drum is moving. Wait until the dryer has stopped completely before reaching into the drum.

**! WARNING** To prevent injury and damage to the dryer:

- **All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer** unless specifically recommended in this Owner's Guide. Use only authorized factory parts.
- **Do not tamper with controls.**
- **Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.**

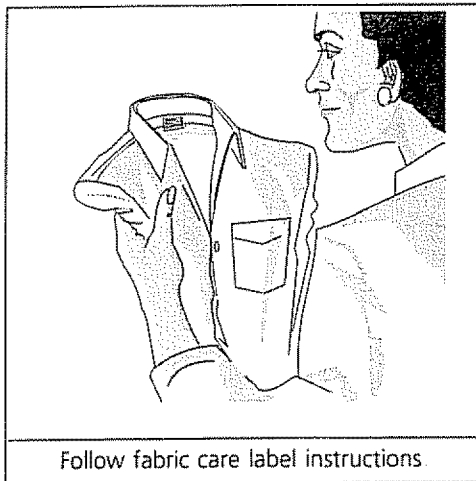
**! WARNING** A thermal limiter switch automatically turns off the motor in the unlikely event of an overheated situation (electric dryers only). A service technician must replace the thermal limiter switch after correcting the fault.

**! WARNING** Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Drying Procedures

- Follow the guidelines below for preparing the load for drying.
- Read the **Operating Instructions** card for operating your specific model.
- **Always read and follow fabric care labels and laundry product labels.**

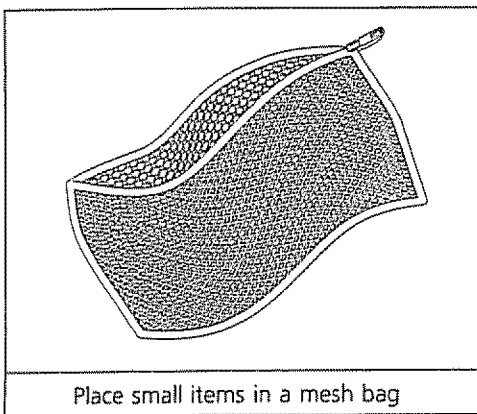


Follow fabric care label instructions

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons, read **Important Safety Instructions**, pages 2-3, before operating this dryer.

### 1. Prepare items for drying.

- Dry items of similar fabric, weight and construction in the same load.
- Separate dark items from light-colored items. Separate items that shed lint from those that attract lint. If an item sheds lint, turn it inside out.
- Be sure buckles, buttons and trim are heatproof and won't damage the drum finish. Close zippers, fasten hooks and Velcro®-like fasteners. Tie strings and sashes to prevent snagging and tangling.
- If possible, turn pockets inside out for even drying.
- Check for stains which may not have been removed in washing. Dryer heat may permanently set some stains. Repeat stain removal process before drying.
- Place small items in a mesh bag to prevent tangling and for easy removal.

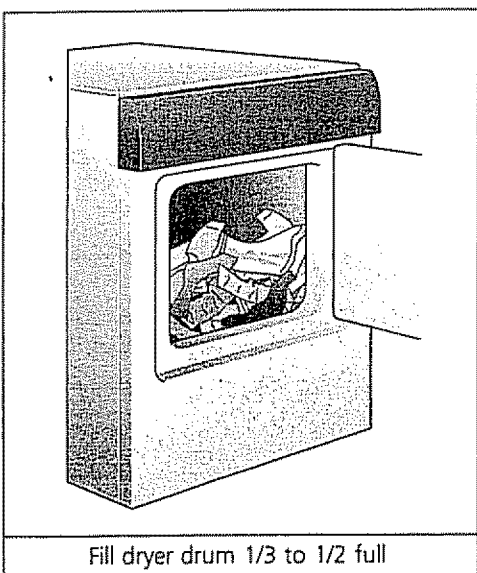


Place small items in a mesh bag

### 2. Check that lint screen is clean and in place.

### 3. Load the dryer.

- The average load will fill the drum 1/3 to 1/2 full. Items need room to tumble freely for even drying and less wrinkling. **Do not overload dryer.**
- When drying large items, dry only 2 or 3 at a time. Fill out the load with small and medium sized items.
- For delicate or very small loads, add 2 lint-free towels for better drying, less wrinkling, and to prevent grease stains caused by fabric softener sheets.
- Do not overdry items. Overdrying can cause wrinkling, shrinkage, harshness, and a build-up of static electricity, which can produce more lint.
- If desired, add a dryer fabric softener sheet.



Fill dryer drum 1/3 to 1/2 full

### 4. Close the dryer door and set dryer controls (some models). See **Operating Instructions** card for your specific model controls.

### 5. Turn cycle selector clockwise to the desired setting.

### 6. Start the dryer.

- Turn the START knob clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.
- To add or remove items when the dryer is running, open the door. The dryer will always stop when the door is opened. Allow the drum to come to a complete stop before reaching inside.
- To restart dryer, close the door then turn the START knob clockwise to ON. Hold for 1-2 seconds and release.

### 7. When the cycle ends, remove items immediately and hang or fold. If load is removed before the cycle ends, turn cycle selector to OFF.

## Features

### Cycle Signal Control (some models)

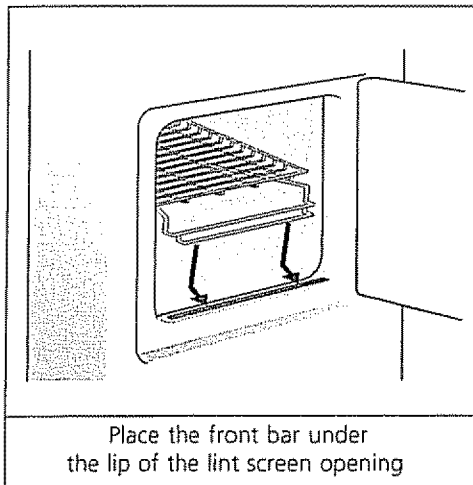
When the Cycle Signal Control is ON, a signal will sound at the end of each cycle and during the Press Saver setting (some models). The volume is adjustable on some models.

### Drum Light (some models)

A drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the dryer drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light.

### Reversible Dryer Door

Your dryer is equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side. Refer to the INSTALLATION INSTRUCTIONS for directions on changing the door.



### Drying Rack (some models)

Use the drying rack to dry items which should not be tumble dried.

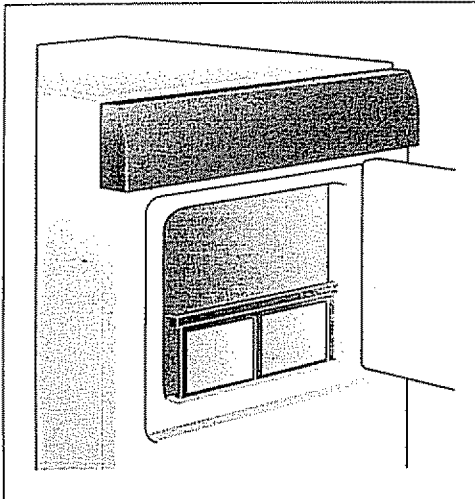
1. Open the dryer door and remove the lint screen.
2. Insert drying rack into the dryer drum. Place the front bar under the lip of the lint screen opening.
3. Place items to be dried on top of the rack. Weight should not exceed 10 lbs. Leave space between items, but do not let items hang over the sides or through the grids. Do not tumble other items when using the drying rack.
4. Select a timed dry setting best suited for items being dried. Use only the Air Fluff (no heat) temperature setting for items containing plastic, foam rubber, rubber-like materials, feathers or down.
5. When items are dry, remove the rack and replace the lint screen. If lint screen is not in place, tumbling items could enter the exhaust system and cause damage to the dryer.

## Common Drying Problems

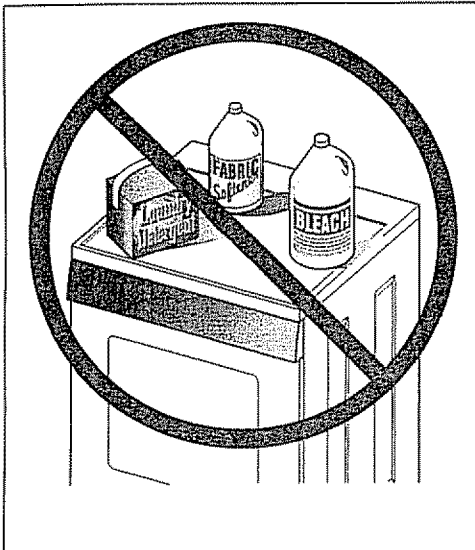
Many drying problems involve poor cleaning results, poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory drying results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
<b>Greasy, oily stains</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fabric softener sheet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rub fabric softener stains with bar soap. Rinse and rewash.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Add a few bath towels to small loads for proper tumbling.</li> <li>• Some "silk-like" fabrics should be air dried.</li> <li>• Use proper drying temperature.</li> <li>• Place fabric softener sheet on top of load before starting the dryer.</li> </ul>
<b>Lint</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloading</li> <li>• Overdrying causes static electricity</li> <li>• Lint screen not clean when cycle began</li> <li>• Lint is attached to "pills."</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce load size and rewash using liquid fabric softener in the final rinse.</li> <li>• Or, add a fabric softener sheet and tumble without heat.</li> <li>• Use lint brush or roller to remove lint.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not overload dryer.</li> <li>• Use fabric softener in washer or dryer to reduce static electricity.</li> <li>• Remove items when they are slightly damp to avoid overdrying.</li> <li>• Check that lint screen is clean and in place.</li> </ul>
<b>Pilling</b> (Fibers break off, ball up and cling to fabric)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use a lint brush or shaver to remove pills.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use fabric softener to lubricate fibers.</li> <li>• When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs.</li> <li>• Turn items inside out to reduce abrasion.</li> </ul>
<b>Shrinking</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overdrying</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Irreversible condition</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Follow fabric care label directions.</li> <li>• If shrinking is a concern, check load often.</li> <li>• Remove items while slightly damp and hang or lay flat to complete drying.</li> <li>• Block knits into shape.</li> </ul>
<b>Wrinkling</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Overloading</li> <li>• Leaving items in dryer after cycle ends</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduce load size and tumble at medium or low heat for 5-10 minutes.</li> <li>• Remove items immediately. Hang or fold.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not overload dryer.</li> <li>• Remove items as soon as cycle ends.</li> </ul>

## Care and Cleaning



Clean lint screen after every load.



Do not store or place laundry products on top of dryer at any time. They can damage the finish or controls.

**! WARNING** To reduce risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed in **Important Safety Instructions**, pages 2-3, and those listed below

- Before cleaning the dryer interior, **unplug the electrical power cord** to avoid electrical shock hazards.
- Do not use any type spray cleanser when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.

### Inside

- Clean the lint screen after every load. Lint build-up in the screen restricts air flow, which causes longer drying times. The screen is located at the bottom of the door opening. Remove by pulling straight up. Remove the lint and replace the screen.
- Occasionally a waxy build-up may form on the lint screen from using dryer-added fabric softener sheets. To remove this build-up, wash the lint screen in warm, soapy water. Dry thoroughly and replace. Do not operate the dryer without the lint screen in place.
- If the dryer drum becomes stained from noncolorfast fabrics, clean the drum with a damp cloth and a mild liquid household cleanser. Remove cleanser residue before drying the next load.
- Every 18 months an authorized servicer should clean the dryer cabinet interior and exhaust duct. These areas can collect lint and dust over time. An excessive amount of lint build-up could result in inefficient drying and possible fire hazard.

### Outside

- Clean the cabinet with mild soap and water. **Never use harsh, gritty or abrasive cleansers.**
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach [1/2 cup (120 ml) in 1 quart (.95 liter) water]. Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of the tape or label.
- **Before moving the dryer**, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to floor.

## Avoid Service Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this dryer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Dryer does not start.	Electrical power cord is not securely plugged in or plug may be loose	Make sure the plug fits tightly in wall outlet
	House fuse blown or circuit breaker tripped	Reset circuit breaker or replace fuse  Make sure electrical line is not overloaded and the dryer is on a separate circuit
	Thermal limiter tripped	Call authorized service person for replacement
Dryer runs but won't heat.	There are 2 house fuses in the dryer circuit. If 1 of the 2 fuses is blown, the drum may turn but the heater will not operate	Replace fuse
	Gas supply valve is not open (gas models)	Check to make sure supply valve is open. See INSTALLATION INSTRUCTIONS for procedure
	Dryer does not have enough air supply to support the burner flame (gas models)	See INSTALLATION INSTRUCTIONS
	LP gas supply tank is empty or there has been a utility interruption of natural gas (gas models)	Refill or replace tank  Dryer should heat when utility service is restored
Drying cycle takes too long, outside of the dryer feels too hot or smells hot.	Lint screen is clogged with lint.	Make sure all lint has been removed from the dryer lint screen before starting each cycle.
	Exhaust duct requirements have not been met	Exhaust duct must be at least 4 inches in diameter and made of rigid or flexible metal.  When in place, the duct must have no more than two 90° bends and must not exceed length listed in INSTALLATION INSTRUCTIONS
	Electric dryer is connected to a 208 volt circuit.	Drying time will be 20% longer than drying on a 240 volt circuit
	Drying procedures have not been followed	See <b>Drying Procedures</b> , page 4
	Outside exhaust hood or exhaust duct may be clogged or restricted	Clean out any obstruction
	High humidity	Use a dehumidifier near the dryer
	Excessive wrinkling.	Dryer is overloaded
Items left in dryer too long		Remove items as soon as cycle ends
Insufficient sorting of items		See <b>Drying Procedures</b> , page 4
Drying temperature too high		Follow fabric care label instructions
Scratching or chipping of the drum finish.	Foreign objects such as coins, pins, clips or buttons are inside the dryer.	Always remove foreign objects from pockets before laundering. Remove objects from drum and restart dryer.
	Permanently attached items such as belt buckles, zippers and fasteners may be hitting the inside of the drum	It may be necessary to baste a scrap of material securely around ornaments before drying to prevent scratching and damage to the dryer.  <b>Drum damage caused by foreign objects or permanently attached items is not covered by the warranty.</b>

# FRIGIDAIRE GALLERY DRYER WARRANTY (UNITED STATES)

Your Frigidaire product is protected by this warranty

	WARRANTY PERIOD	FRIGIDAIRE, THROUGH ITS AUTHORIZED SERVICERS, WILL:	THE CONSUMER WILL BE RESPONSIBLE FOR:
<b>FULL TWO-YEAR WARRANTY</b>	Two years from original purchase date	Pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship	Costs of service calls that are listed under <b>IMPORTANT RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER.*</b>
<b>LIMITED WARRANTY (Applicable to the State of Alaska)</b>	Time period listed above.	All of the provisions of the full warranty above and the exclusions listed below apply.	Costs of the technician's travel to the home and any costs for pick up and delivery of the appliance required because of service

Your appliance is warranted by Frigidaire Company, a division of White Consolidated Industries, Inc. We authorize no person to change or add to any of our obligations under this warranty. Our obligations for service and parts under this warranty must be performed by Frigidaire Company Consumer Services or an authorized Frigidaire servicer.

## \*IMPORTANT RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER

**This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:**

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Proper installation by an authorized servicer in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and/or gas codes.
3. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loose connections or defects in house wiring.
4. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it was shipped from the factory.
5. Damages to finish after installation.
6. Replacement of light bulbs and/or fluorescent tubes (on models with these features)

## EXCLUSIONS

**This warranty does not cover the following:**

1. CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN OR ANY IMPLIED WARRANTY.  
*Note: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.*
2. Service calls which do not involve malfunction or defects in workmanship or material, or for appliances not in ordinary household use. The consumer shall pay for such service calls.
3. Damages caused by services performed by persons other than authorized Frigidaire servicers; use of parts other than Frigidaire Company Genuine Renewal Parts; obtained from persons other than such servicers; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
4. Products with original serial numbers that have been removed or altered and cannot be readily determined

## IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. The date on the bill establishes the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Service under this warranty must be obtained by following these steps, in order:

1. Contact Frigidaire Company Consumer Services or an authorized Frigidaire servicer.
2. If there is a question as to where to obtain service, contact our Consumer Assistance Center at:

Frigidaire  
P.O. Box 7181  
Dublin, Ohio 43017  
(800) 944-9044



Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice. All warranties are made by White Consolidated Industries, Inc. This warranty applies only in the 50 states of the U.S.A. and Puerto Rico.



---

## Service Information (Canada)

To avoid unnecessary cost and inconvenience, make a few simple checks before calling for service. Common occurrences and their solutions can be found in the Avoid Service Checklist. Be sure you have followed the instructions in this manual.

If you are unable to locate the cause of a problem, call for service. Insist on factory service by an authorized FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE depot.

### FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE

All Frigidaire appliances are backed by FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE, one of Canada's largest parts and service networks.

The Frigidaire reputation means you can enjoy complete professional service from one of our hundreds of trained technicians across the country. Ask your Frigidaire dealer for details about Resplan, the Extended Service Plan offered by FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE to all purchasers of Frigidaire appliances in Canada.

**FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE**  
P.O. Box 210  
Guelph, Ontario  
N1H 6K2

**Place the name, address and telephone number of your service depot in the spaces below.**

---

---

---

---

---

***Product and feature specifications as described or illustrated are subject to change without notice.***



## WARRANTY (CANADA) GALLERY AUTOMATIC WASHERS AND DRYERS

### WARRANTOR:

Frigidaire Canada  
866 Langs Drive  
Cambridge, Ontario  
N3H 2N7

For service under this warranty, contact your local dealer/retailer, authorized FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE depot, or:

### FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE

P.O. Box 210  
Guelph, Ontario  
N1H 6K2  
Tel.: (519) 822-3420  
Fax: (519) 822-2188

### WARRANTY PERIOD:

For the first two years after purchase by the original consumer/owner:

Lifetime washer, after purchase by the original consumer/owner:

Top load automatic washers only: transmission for the third through tenth year after purchase by the original consumer/owner:

### WARRANTOR WILL THROUGH ITS AUTHORIZED SERVICE DEPOT:

Pay all costs to repair or replace any defective parts.

Pay all costs (excluding labour to install) of a polypropylene washer basket and/or polypropylene tub.

Pay all costs (excluding labour to install) to replace any defective transmission.

### WARRANTY APPLIES TO:

- Products purchased and installed in Canada for personal single family household use.
- Defects resulting or arising out of the manufacturing process.
- Products bearing legible manufacturer's model and serial numbers.
- Replacement parts only for the remainder of the original warranty.

### WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

- Transportation damage.
- Supply and replacement of porcelain, fuses, glass and light bulbs.
- Parts and service supplied or obtained from other than FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE or FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE authorized depots.
- Damage or failure as the result of abuse, improper or commercial use.

### CONSUMER/OWNER RESPONSIBILITY:

- To provide proof of the original date of purchase by means of a bill of sale or payment record verifying purchase date.
- To pay all costs to make the appliance readily accessible for service.
- To ensure proper power supply and connection of the appliance to same.
- Proper installation, control setting and care of finish.

This warranty is in addition to any statutory warranties contained in any applicable legislation. The terms and conditions of this warranty are not intended to exclude or limit your rights under those statutes. The warrantor however reserves the right to charge transportation and travelling costs for distances in excess of 48 kilometres (30 miles) from the nearest FRIGIDAIRE PARTS AND SERVICE authorized service depot.

This warranty plus the statutory warranties mentioned are the only warranties given to the consumer/owner for this product.

# Sécheuse superposable

## FRIGIDAIRE *Gallery*

### Guide de l'utilisateur

Enregistrement du produit	2
Consignes de sécurité importantes	2-3
Instructions de séchage	4
Caractéristiques	5
Problèmes de séchage courants	5
Entretien et nettoyage	6
Guide de dépannage	7
Service (Canada)	8
Garantie (Canada)	9

Visiblement mieux

**AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, suivre les directives données dans le présent guide pour minimiser les risques d'incendie, d'explosion, de dommages matériels, de blessures et de mort

- Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cette sècheuse ou de tout autre appareil électroménager

- **QUE FAIRE S'IL Y A UNE ODEUR DE GAZ**

- N'allumer aucun appareil électrique
- Ne toucher aucun commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone dans l'immeuble
- Faire sortir tous les occupants de la pièce, de l'immeuble ou de la zone avoisinante
- Appeler la compagnie de gaz immédiatement en utilisant le téléphone d'un voisin. Suivre les instructions de la compagnie de gaz
- S'il est impossible de joindre la compagnie de gaz, appeler les pompiers

L'installation et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié, un agent de service ou la compagnie de gaz

## Enregistrement du produit

Merci d'avoir choisi cette sècheuse. Le présent Guide de l'utilisateur décrit les normes d'utilisation et d'entretien du produit

### Noter le numéro de modèle et le numéro de série

Noter ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série de la sècheuse; ces numéros se trouvent sur la plaque signalétique située sur la gauche, dans l'ouverture de la porte. Conserver ces numéros pour référence future

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

### Enregistrer le produit

La CARTE D'ENREGISTREMENT

préalablement adressée doit être remplie en entier, signée et retournée

## Consignes de sécurité importantes

Lire toutes les directives avant d'utiliser la sècheuse.

**AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures pendant l'utilisation de la sècheuse, respecter toutes les mises en garde fondamentales qui suivent

**!** Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves

### Prévention des incendies

**AVERTISSEMENT** Ne pas sécher dans cet appareil des articles qui ont été au préalable lavés ou trempés dans de l'essence, du solvant nettoyant, du kérosène, de l'huile à cuisson, de la cire, etc., ni des articles qui sont souillés de ces produits. Ne pas entreposer de tels articles sur la sècheuse ni à proximité de celle-ci. Les produits décrits ci-dessus dégagent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser

**AVERTISSEMENT** Pour éviter tout incendie, ne pas sécher à l'air chaud des articles contenant du plastique, de la mousse de caoutchouc ou tout autre matériau similaire ni des articles contenant des plumes ou du duvet. Utiliser le réglage Gonflant uniquement (aucune chaleur)

**AVERTISSEMENT** Nettoyer le filtre à charpie avant ou après chaque séchage. L'intérieur de la sècheuse, le logement du filtre à charpie et la conduite d'évacuation d'air doivent être nettoyés environ tous les 18 mois par un technicien qualifié. Un dépôt excessif de charpie dans ces zones pourrait ralentir le séchage et entraîner des risques d'incendie. Se reporter à la section Entretien et nettoyage à la page 6

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser la sècheuse si le filtre à charpie est engorgé, endommagé ou absent. Cela présenterait des risques d'incendie, de surchauffe ou de dommages pour les tissus. Si votre sècheuse est pourvue d'une grille de séchage, replacer le filtre à charpie après chaque utilisation de cette grille

**AVERTISSEMENT** Garder la zone entourant la bouche d'évacuation et ses environs immédiats exempts de toute charpie, saleté ou poussière

**AVERTISSEMENT** Ne pas obstruer la circulation d'air. Ne pas empiler ou placer des vêtements ou des tapis sur l'avant ou l'arrière de la sècheuse.

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser de produit en aérosol de quelque type que ce soit dans la sècheuse, sur celle-ci ou à proximité, et ce en tout temps

**AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser d'assouplisseur de tissus ou d'autres produits pour éliminer l'électricité statique à moins que ce ne soit recommandé par le fabricant de l'assouplisseur de tissu ou du produit en question

Le présent Guide de l'utilisateur décrit le mode d'emploi général de la sècheuse. Il contient également des renseignements sur les caractéristiques de divers autres modèles. Les caractéristiques décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à toutes les sècheuses.

N'utiliser la sècheuse que conformément au Guide de l'utilisateur et à la **Notice de fonctionnement** qui l'accompagne.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour prévenir les risques d'incendie ou d'électrocution, ne pas utiliser de fiche adaptatrice ni de cordon de rallonge et ne pas retirer la prise de terre du cordon d'alimentation électrique. Toute dérogation à cette consigne pourrait entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.

## SÈCHEUSES ÉLECTRIQUES

14-30R



PRISE MURALE  
PROTÉGÉE PAR  
FUSIBLE 30 A  
120/240 V OU  
120/208 V



CORDON  
D'ALIMENTATION  
DE LA SÈCHEUSE

**CORRECT**

Utiliser **SEULEMENT** de cette façon

## SÈCHEUSES AU GAZ

Prise murale  
mise à la terre

Il ne faut en aucun  
cas couper, retirer ou  
contourner la broche  
de terre de cette  
fiche.



Cordon d'alimentation  
avec fiche à 3 broches  
mise à la terre

**CORRECT**

Utiliser **SEULEMENT** de cette façon

**Remarque :** Les directives qui figurent dans le Guide de l'utilisateur ne sauraient couvrir toutes les circonstances et les situations possibles. Il faut donc faire preuve de jugement et de prudence pendant l'installation, l'utilisation et l'entretien de tout appareil électroménager.

**⚠** Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner un incendie, une explosion, des blessures graves ou des dommages aux pièces en caoutchouc ou en plastique de la sècheuse.

## Protection des enfants

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne pas permettre aux enfants de jouer sur la sècheuse ni à l'intérieur de celle-ci. Lorsque la sècheuse est utilisée à proximité d'enfants, il est recommandé de les surveiller attentivement. Dès que les enfants sont assez grands, leur enseigner l'utilisation correcte et sécuritaire de tous les appareils électroménagers.

**⚠ AVERTISSEMENT** Détruire la boîte, le sac en plastique et les autres matériaux d'emballage qui enveloppent la sècheuse. Les enfants risqueraient de s'en servir comme jouet. Les cartons recouverts d'un tapis, d'un couvre-lit ou d'une feuille de plastique peuvent former une chambre étanche.

**⚠ AVERTISSEMENT** Garder les produits à lessive hors de portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respecter toutes les consignes de sécurité qui figurent sur l'étiquette de ces produits.

**⚠ AVERTISSEMENT** Avant de mettre la sècheuse hors d'usage ou de la jeter, retirer la porte pour éviter que quelqu'un ne s'emprisonne accidentellement dans l'appareil.

**⚠** Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves.

## Prévention des blessures

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour prévenir les risques d'électrocution et assurer la stabilité de l'appareil pendant le fonctionnement, la sècheuse doit être installée et mise à la terre par un technicien qualifié conformément aux codes locaux. La Notice d'installation accompagne la sècheuse, mais elle est destinée à l'installateur. Se reporter à la NOTICE D'INSTALLATION pour obtenir la marche à suivre pour la mise à la terre. Si la sècheuse doit être déplacée, la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour prévenir les blessures et éviter d'endommager la sècheuse, le cordon d'alimentation électrique de sècheuse au gaz doit être branché dans une prise à 3 trous correctement mise à la terre et polarisée. La troisième broche de mise à la terre ne doit en aucun cas être retirée. Ne jamais relier la sècheuse à un tuyau de gaz pour la mettre à la terre. Ne pas utiliser de cordon de rallonge ni de fiche adaptatrice.

**⚠ AVERTISSEMENT** **TOUJOURS débrancher** la sècheuse de l'alimentation électrique avant de tenter de la réparer ou de la nettoyer. Toute dérogation à cette mise en garde pourrait entraîner une électrocution ou des blessures.

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne pas utiliser de produit de nettoyage en aérosol de quelque type que ce soit pour nettoyer l'intérieur de la sècheuse. Ces produits peuvent dégager des vapeurs dangereuses ou causer une électrocution.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour prévenir les blessures, ne pas insérer la main dans la sècheuse tant que le tambour est en mouvement. Attendre que la sècheuse soit complètement arrêtée avant d'insérer la main dans le tambour.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour prévenir les blessures et ne pas endommager la sècheuse :

- Les réparations et l'entretien doivent être effectués **uniquement par un agent de service après-vente autorisé** à moins d'indications spécifiques à l'effet contraire dans le présent Guide de l'utilisateur. N'utiliser que des pièces recommandées par le fabricant.
- Ne pas modifier les commandes.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse dans un endroit où elle serait exposée aux conditions atmosphériques.

**⚠** Un fusible arrêterait automatiquement le moteur de la sècheuse dans le cas peu probable où elle surchaufferait (sècheuses électriques seulement). Lorsque ce fusible brûle, un technicien doit régler le problème ayant causé la panne puis remplacer le fusible.

**⚠** Toute dérogation à ces mises en garde pourrait entraîner des blessures graves.

## CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

# Instructions de séchage

- Respecter les directives qui suivent avant de placer les vêtements dans la sècheuse
- Lire la **Notice de fonctionnement** pour connaître le fonctionnement de votre modèle.
- **Toujours lire et suivre l'étiquette d'entretien de chaque article ainsi que l'étiquette des produits à lessive.**



**AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, lire les **Consignes de sécurité importantes** aux pages 2 et 3 avant d'utiliser la sècheuse

## 1. Préparer les vêtements à sécher.

- Sécher ensemble les articles de tissu, de poids et de fabrication semblables
- Séparer les articles de couleur foncée des articles de couleur pâle  
Séparer les articles qui produisent de la charpie de ceux qui l'attirent  
Tourner à l'envers les articles qui produisent de la charpie
- S'assurer que les boucles, les boutons et les garnitures résistent à la chaleur et qu'ils n'endommageront pas le revêtement du tambour. Fermer les fermetures éclair, attacher les agrafes et fermer les attaches de type Velcro®. Attacher les cordons et les ceintures en tissu pour les protéger des accrocs et les empêcher de s'emmêler.
- Dans la mesure du possible, tourner les poches à l'envers pour un séchage uniforme
- Vérifier s'il reste des taches qui n'ont pas été enlevées au lavage. La chaleur de la sècheuse peut fixer certaines taches de façon permanente. Reprendre les mesures de détachage avant de sécher ces articles
- Placer les petits articles dans une poche en filet pour les empêcher de s'emmêler et faciliter leur manipulation.

## 2. S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place.

## 3. Placer les vêtements dans la sècheuse.

- Une brassée moyenne devrait remplir le tambour au tiers ou à la demie. Les articles ont besoin d'espace pour basculer librement, sans quoi ils ne séchent pas uniformément et ils se froissent plus qu'à la normale. **Ne pas surcharger la sècheuse.**
- Ne sécher que 2 ou 3 gros articles à la fois. Ajouter de petits et moyens articles pour compléter la brassée.
- Dans le cas des articles fragiles ou très petits, ajouter deux serviettes ne produisant pas de charpie pour sécher plus uniformément. Réduire le froissement et éviter les taches de graisse causées par l'assouplisseur de tissu en feuille.
- Ne pas sécher trop longtemps. Un séchage excessif peut froisser ou rétrécir les vêtements, les rendre rugueux ou produire de l'électricité statique, et donc davantage de charpie
- Au besoin, ajouter un assouplisseur de tissu en feuille pour la sècheuse

## 4. Fermer la porte de la sècheuse et régler les commandes de la sècheuse (certains modèles).

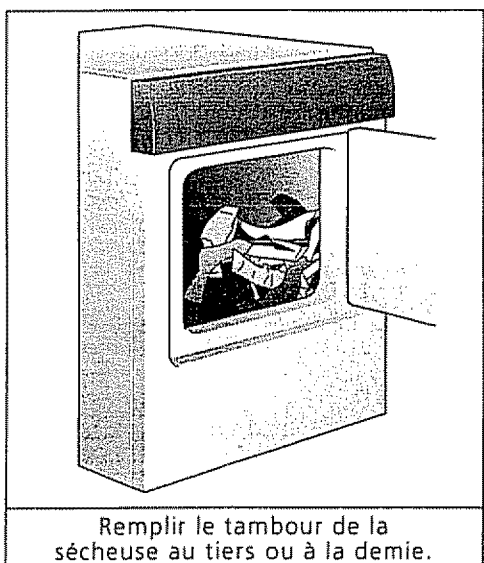
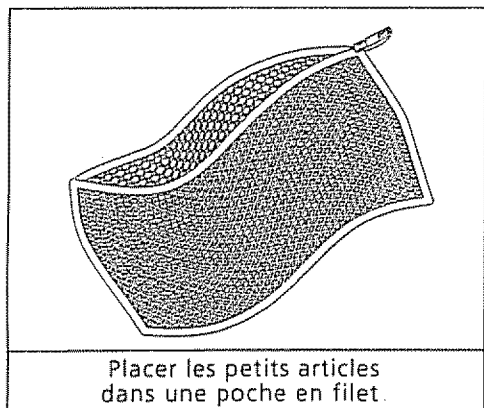
Se reporter à la **Notice de fonctionnement** pour connaître les commandes propres à chaque modèle.

## 5. Placer le sélecteur de cycle à la position désirée.

## 6. Démarrer la sècheuse.

- Tourner le bouton de démarrage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position ON. Le tenir pendant 1 ou 2 secondes, puis le relâcher
- Pour ajouter ou retirer des articles pendant le fonctionnement de la sècheuse, ouvrir la porte. La sècheuse s'arrête toujours lorsque la porte est ouverte. Attendre que le tambour s'arrête complètement avant d'insérer la main dans la sècheuse
- Pour redémarrer la sècheuse, fermer la porte puis tourner le bouton de démarrage à la position ON. Tenir ce bouton pendant 1 ou 2 secondes, puis le relâcher.

## 7. À la fin du cycle, retirer immédiatement les vêtements et les suspendre ou les plier. Si les vêtements sont retirés avant la fin du cycle, tourner le sélecteur de cycle à la position OFF.



## Caractéristiques

### Commande de signal sonore (certains modèles)

Lorsque la commande du signal sonore est sur «ON» (MARCHE), un signal sonore retentit à la fin de chaque cycle et pendant le cycle «Press Saver» (Garde-plies) (certains modèles) Le volume du signal est ajustable sur certains modèles

### Éclairage du tambour (certains modèles)

Une lampe s'allume lorsque la porte est ouverte afin d'éclairer le tambour pendant le chargement et le déchargement. Cette lampe s'éteint lorsque la porte est refermée

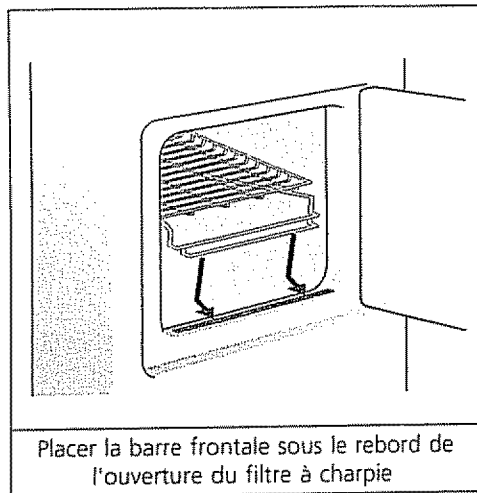
### Porte réversible

Votre sècheuse est pourvue d'une porte réversible. Les charnières de cette porte peuvent être installées sur le côté droit ou le côté gauche de la porte. Se reporter à la NOTICE D'INSTALLATION pour savoir comment changer la porte de côté

### Étagère de séchage (certains modèles)

Utiliser l'étagère de séchage pour les articles qui ne peuvent pas être séchés par culbutage

- 1 Ouvrir la porte de la sècheuse et enlever le filtre à charpie
- 2 Introduire l'étagère de séchage dans le tambour. Placer la barre frontale sous le rebord de l'ouverture du filtre à charpie
- 3 Placer les articles à sécher sur le dessus de l'étagère. Leur poids ne doit pas dépasser 10 lb. Laisser de l'espace entre les articles, et ne pas les laisser pendre des côtés ou au travers des grilles. Ne pas culbuter d'autres articles lorsque l'on utilise l'étagère de séchage
- 4 Choisir un réglage de séchage minuté convenant le mieux aux articles. N'utiliser que le réglage Duvetage (sans chaleur) pour les articles renfermant du plastique, du caoutchouc-mousse, des substances semblables au caoutchouc, de la plume ou du duvet
- 5 Lorsque les articles sont secs, enlever la grille et remettre le filtre à charpie. Si ce dernier n'était pas en place, les articles mis à sécher pourraient pénétrer dans le système d'évacuation et endommager la sècheuse.



Placer la barre frontale sous le rebord de l'ouverture du filtre à charpie

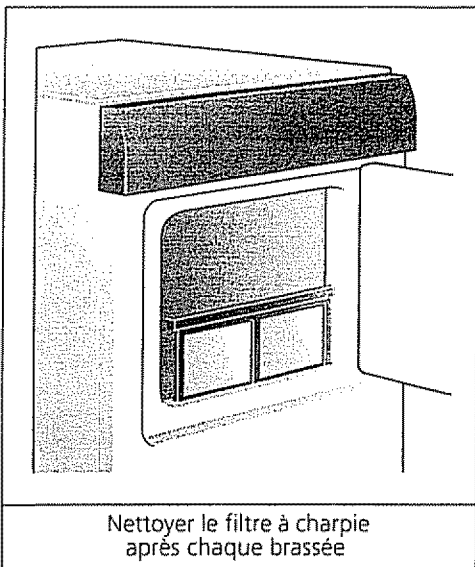
## Problèmes de séchage courants

Bon nombre de problèmes de séchage sont liés à un lavage insuffisant, au traitement inadéquat de la saleté et des taches, à un dépôt de charpie ou de mousse ou encore à des tissus endommagés. Pour des résultats satisfaisants, suivre les recommandations de *The Soap and Detergent Association* (Association des fabricants de savons et de détergents).

PROBLÈMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches de graisse ou d'huile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assouplissant de tissu en feuille</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frotter les taches d'assouplissant avec un pain de savon. Rincer et laver de nouveau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajouter quelques serviettes de bain aux petites brassées pour que le culbutage se fasse correctement</li> <li>• Certains tissus soyeux doivent être séchés à l'air ambiant.</li> <li>• Utiliser la température de séchage recommandée</li> <li>• Placer l'assouplissant sur le dessus de la brassée avant de démarrer la sècheuse</li> </ul>
Charpie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sècheuse surchargée</li> <li>• Le séchage excessif produit de l'électricité statique</li> <li>• Filtre à charpie sale au début du cycle</li> <li>• La charpie s'attache aux boules de tissu</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduire la taille de la brassée et laver de nouveau en utilisant un assouplissant liquide au rinçage final.</li> <li>• Ou encore, ajouter de l'assouplissant en feuille et sécher par culbutage sans chaleur</li> <li>• Retirer la charpie à l'aide d'une brosse ou d'un rouleau à charpie</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas surcharger la sècheuse</li> <li>• Utiliser un assouplissant dans la laveuse ou la sècheuse pour réduire l'électricité statique</li> <li>• Retirer les articles de la sècheuse légèrement humides pour qu'ils ne sèchent pas trop</li> <li>• S'assurer que le filtre à charpie est propre et en place</li> </ul>
Boulochage (des fibres se détachent, forment une boule et collent au tissu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le boulochage est normal pour la fibre synthétique et le tissu à pli permanent. Ce phénomène est causé par l'abrasion qui accompagne l'usage normale</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser une brosse à charpie ou un rasoir pour retirer les boules pelucheuses</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser un assouplissant de tissu pour lubrifier les fibres.</li> <li>• Au repassage, utiliser de l'amidon en aérosol ou un produit rehaussant l'apparence du tissu sur les cols et les poignets</li> <li>• Retourner les articles pour réduire leur usure</li> </ul>
Rétrécissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Séchage excessif</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Problème irréversible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suivre les directives de l'étiquette d'entretien de chaque article</li> <li>• Si l'on craint le rétrécissement des vêtements, vérifier souvent la brassée pendant le séchage</li> <li>• Retirer les articles de la sècheuse légèrement humides et les suspendre ou les sécher à plat</li> <li>• Redonner la forme aux tricotés</li> </ul>
Froissement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brassée trop volumineuse</li> <li>• Articles laissés dans la sècheuse après la fin du cycle</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduire la taille de la brassée et sécher à une température moyenne ou basse pendant 5 à 10 minutes.</li> <li>• Retirer immédiatement les articles de la sècheuse. Suspendre ou plier</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas surcharger la sècheuse</li> <li>• Retirer les articles de la sècheuse dès que le cycle est terminé</li> </ul>

## Entretien et nettoyage

**AVERTISSEMENT** Pour réduire les risques d'incendie, de blessures graves ou de dommages matériels, respecter les mises en garde fondamentales décrites à la section **Consignes de sécurité importantes** aux pages 2 et 3 ainsi que les directives qui suivent



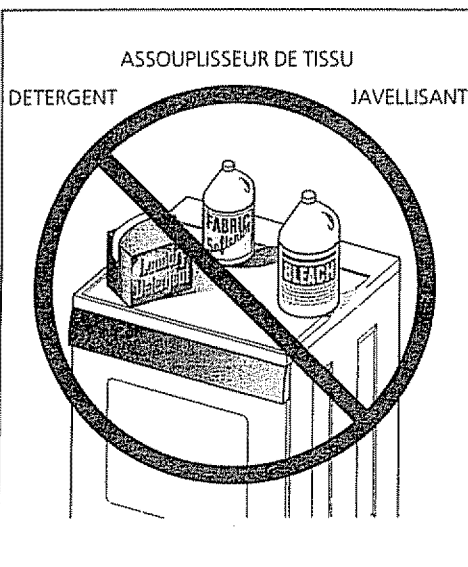
- Avant de laver l'intérieur de la sècheuse, **débrancher le cordon d'alimentation électrique** pour prévenir les risques d'électrocution
- Ne pas utiliser de produit de nettoyage en aérosol de quelque type que ce soit pour nettoyer l'intérieur de la sècheuse. Ces produits peuvent dégager des vapeurs dangereuses ou causer une électrocution

### Intérieur

- Nettoyer le filtre à charpie de la sècheuse après chaque séchage. Les accumulations de charpie dans le filtre restreignent la circulation de l'air, ce qui ralentit le séchage. Le filtre est situé dans le bas de l'ouverture de la porte. Retirer le filtre en le soulevant bien droit. Retirer la charpie et remettre le filtre en place
- De temps à autre, un dépôt cireux peut se former sur le filtre à charpie lorsqu'on utilise de l'assouplisseur de tissu en feuille dans la sècheuse. Pour retirer ce dépôt, laver le filtre dans de l'eau tiède savonneuse. Sécher à fond et replacer le filtre. Ne pas utiliser la sècheuse sans le filtre à charpie
- Si le tambour est taché par des vêtements qui déteignent, le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent liquide doux d'usage domestique. Essuyer toute trace de détergent avant de réutiliser la sècheuse
- Tous les 18 mois, un agent de service après-vente autorisé doit nettoyer l'intérieur du boîtier de la sècheuse ainsi que la conduite d'évacuation d'air. Ces endroits peuvent accumuler de la poussière et de la charpie avec le temps. Une accumulation excessive de charpie pourrait réduire l'efficacité de la sècheuse et entraîner des risques d'incendie

### Extérieur

- Nettoyer le boîtier de la sècheuse à l'eau et au savon doux. **Ne jamais utiliser de détergent rude, grumeleux ou abrasif.**
- Les taches sur le boîtier doivent être lavées à l'eau de javel diluée (120 mL (½ tasse) dans 0,95 L (1 pinte) d'eau). Rincer plusieurs fois à l'eau claire
- Retirer les résidus de colle provenant du ruban adhésif ou des étiquettes à l'aide d'un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Ou encore, décoller ces résidus en appuyant le côté collant du ruban ou de l'étiquette sur la surface
- **Avant de déplacer la sècheuse**, placer une bande de carton ou un panneau fibreux mince sous les pieds de nivellement avant afin d'éviter d'endommager le plancher



Ne pas entreposer ni poser de produits à lessive sur le dessus de la sècheuse à quelque moment que ce soit. Ces produits peuvent endommager le revêtement et les commandes de la sècheuse.



# Guide de dépannage

Avant d'appeler un centre de service, consulter le guide qui suit. Cela peut épargner temps et argent. Ce guide porte sur des troubles communs qui ne sont pas causés par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.

TROUBLE	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La sècheuse ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation électrique n'est pas branché de façon sécuritaire ou la fiche est lâche	S'assurer que la fiche s'emboîte fermement dans la prise murale
	Le fusible de la maison est brûlé ou le disjoncteur est déclenché	Réarmer le disjoncteur ou remplacer le fusible  S'assurer que le circuit électrique n'est pas surchargé et que la sècheuse dispose de son propre circuit
	Le fusible du moteur est brûlé	Demander à un agent de service après-vente autorisé de remplacer le fusible
La sècheuse fonctionne mais elle ne sèche pas.	Le circuit de la sècheuse comporte deux fusibles. Lorsqu'un des fusibles est brûlé, le tambour peut tourner, mais l'unité de chauffage ne fonctionne pas	Remplacer le fusible
	Le robinet d'alimentation en gaz n'est pas ouvert (modèles au gaz)	S'assurer que le robinet d'alimentation est ouvert. Se reporter à la NOTICE D'INSTALLATION pour la marche à suivre à cet égard
	L'arrivée d'air de la sècheuse n'a pas un débit suffisant pour entretenir la flamme du brûleur (modèles au gaz)	Se reporter à la NOTICE D'INSTALLATION
	La bouteille de propane est vide ou l'alimentation en gaz naturel est interrompue (modèles au gaz)	Remplir ou remplacer la bouteille  La sècheuse devrait fonctionner une fois l'alimentation en gaz rétablie
Le séchage se fait très lentement, l'extérieur de la sècheuse est chaud ou une odeur suggère que la sècheuse surchauffe.	Le filtre à charpie est engorgé	S'assurer que toute la charpie a été retirée du filtre avant de démarrer chaque cycle
	Les normes relatives à la conduite d'évacuation ne sont pas respectées	La conduite d'évacuation doit mesurer au moins 10,16 cm et être faite de métal rigide ou souple  Une fois installée, la conduite ne doit pas comporter plus de deux coudes à 90° ni excéder la longueur stipulée dans la NOTICE D'INSTALLATION
	La sècheuse électrique est branchée à un circuit de 208 volts	Le séchage prendra 20% plus de temps que si la sècheuse était branchée à un circuit de 240 volts
	Les instructions de séchage n'ont pas été suivies	Se reporter à la section <b>Instructions de séchage</b> à la page 4
	La grille d'évacuation extérieure ou la conduite d'évacuation est engorgée ou bloquée	Retirer toute obstruction
	Humidité élevée	Utiliser un déshumidificateur près de la sècheuse.
	Froissement excessif	La sècheuse est surchargée
Les articles sont restés trop longtemps dans la sècheuse		Retirer les articles de la sècheuse dès la fin du cycle
Tri insuffisant des articles		Se reporter à la section <b>Instructions de séchage</b> à la page 4
Température de séchage trop élevée		Respecter les directives de l'étiquette d'entretien de chaque article
Égratignures ou éclats sur le revêtement du tambour	Des objets comme des pièces de monnaie, des épingles, des pinces ou des boutons se trouvent dans la sècheuse	Toujours vider les poches des vêtements avant de les laver. Retirer ces objets du tambour puis redémarrer la sècheuse
	Des objets fixés en permanence aux vêtements, comme des boucles de ceinture, des fermetures éclair ou des agrafes peuvent frapper l'intérieur du tambour	Il pourrait s'avérer nécessaire de faufiler une pièce de tissu autour des ornements avant de sécher les vêtements pour éviter d'égratigner ou d'endommager la sècheuse  <b>Les dommages causés au tambour par des objets étrangers ou des objets fixés en permanence aux vêtements ne sont pas couverts par la garantie.</b>

## Information sur le service après-vente (Canada)

Pour éviter tout dérangement et tous frais inutiles, faites quelques vérifications simples avant d'appeler le dépositaire de service. Vous trouverez les problèmes courants et leurs solutions dans la liste de contrôle anti-panne de votre guide.

Si vous ne pouvez repérer la cause du problème, appelez le dépositaire FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE

### FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE

Tous les appareils Frigidaire sont appuyés par FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE, l'un des plus grands réseaux de pièces et service après-vente au Canada.

La réputation de Frigidaire se traduit pour vous par un service professionnel complet qu'effectuera l'un de nos techniciens expérimentés, se chiffrant en centaines dans tout le pays. Demandez à votre détaillant Frigidaire des détails sur Resplan, le plan de service prolongé offert par FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE à tous les acheteurs d'appareils Frigidaire au Canada.

#### FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE

C.P. 210  
Guelph, Ontario  
N1H 6K2

Inscrivez ci-dessous le nom, adresse et numéro de téléphone de votre dépositaire de service.

---

---

---

---

---

*Les spécifications et caractéristiques de l'appareil, décrites ou illustrées, peuvent être modifiées sans préavis.*



## GARANTIE (CANADA)

### LAVEUSES ET SÈCHEUSES AUTOMATIQUES GALLERY

**GARANT:**

Frigidaire Canada  
866 Langs Drive  
Cambridge, Ontario  
N3H 2N7

Pour obtenir le service prévu par cette garantie, communiquez avec votre détaillant, un dépositaire de service autorisé par FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE, ou:

**FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE**

C.P. 210  
Guelph, Ontario  
N1H 6K2  
Tél.: (519) 822-3420  
Fax: (519) 822-2188

**DURÉE DE LA GARANTIE:**

Les deux premières années suivant la date d'achat par le consommateur/propriétaire initial:

Toute la durée de la laveuse, suivant la date d'achat par le consommateur/propriétaire initial:

Transmission des laveuses automatiques à chargement par le dessus seulement: de la troisième à la dixième année suivant la date d'achat par le consommateur/propriétaire initial:

**LE GARANT, PAR L'ENTREMISE DE SON DÉPOSITAIRE DE SERVICE AUTORISÉ:**

Réparera ou remplacera gratuitement toute pièce défectueuse.

Réparera ou remplacera gratuitement (main-d'oeuvre non comprise) tout panier en polypropylène et/ou toute cuve en polypropylène.

Remplacera gratuitement (main-d'oeuvre non comprise) toute transmission défectueuse.

**LA GARANTIE S'APPLIQUE:**

- Aux produits achetés et installés au Canada pour l'usage personnel d'une seule famille.
- Aux défauts dus ou consécutifs à la fabrication.
- Aux produits portant un numéro de modèle et un numéro de série du fabricant, lisibles.
- Aux pièces de rechange seulement pendant la durée de la garantie initiale qui reste à courir.

**LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS:**

- Aux dommages causés par le transport.
- À la fourniture ni au remplacement des pièces en porcelaine et en verre, ni aux fusibles et ampoules.
- Aux pièces ni au service fournis ou obtenus par d'autres que FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE ou un dépositaire de service autorisé par FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE.
- Aux dommages ni aux défaillances résultant d'usage abusif, incorrect ou commercial.

**RESPONSABILITÉ DU CONSOMMATEUR/PROPRIÉTAIRE:**

- Fournir la preuve de la date originale d'achat au moyen d'une facture ou d'une justification du paiement faisant état de la date d'achat.
- Payer tous les frais nécessaires pour que l'appareil soit accessible pour être réparé.
- Assurer une alimentation électrique suffisante et le raccordement de l'appareil à celle-ci.
- Installation adéquate, réglage exact des commandes et entretien du fini.

Cette garantie est en sus de toute garantie légale contenue dans toute législation applicable. Les conditions de cette garantie ne sont pas destinées à exclure ou à limiter vos droits en vertu de ces lois. Le garant se réserve toutefois le droit de facturer les frais de transport et de déplacement lorsque la distance est supérieure à 48 kilomètres (30 milles) du dépositaire de service autorisé par FRIGIDAIRE – PIÈCES ET SERVICE le plus proche.

Cette garantie, plus les garanties légales déjà mentionnées, sont les seules garanties fournies au consommateur/propriétaire pour ce produit.

Secadora  
apilable

 FRIGIDAIRE  
*Gallery*

Manual  
del Usuario

el *ASSISTION* del mejor rendimiento

**ADVERTENCIA** Para su seguridad, siga la información contenida en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños materiales, lesiones personales o la muerte.

- No guarde ni utilice gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico
- **QUE HACER SI NOTA UN OLOR A GAS:**
  - No trate de encender ningún electrodoméstico
  - No toque ningún interruptor eléctrico; no use ningún teléfono de su edificio
  - Haga que todo el mundo salga del cuarto, edificio o área
  - Llame inmediatamente al proveedor del gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del proveedor del gas
  - Si no puede ponerse en contacto con el proveedor del gas, llame a los bomberos.

La instalación y el servicio deben ser hechos por un instalador capacitado, una agencia de servicios o el proveedor del gas.

## Registro del producto

Gracias por haber elegido esta secadora. Este Manual del Usuario le explicará el funcionamiento y el mantenimiento adecuados

### Anote sus números de modelo y serie

Anote en los espacios siguientes los números de modelo y serie que aparecen en la placa de identificación de la secadora, localizada en la parte izquierda de la abertura de la puerta. Guarde estos números para referencia futura

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

### Registre su producto

Deberá llenar completamente, firmar y enviarnos la **TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO** que lleva nuestra dirección.

## Instrucciones importantes para la seguridad

Lea todas las instrucciones antes de utilizar esta secadora.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a las personas durante el uso de esta secadora, cumpla con las advertencias básicas que se enumeran a continuación

**!** El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones personales graves

### Evite el incendio

**ADVERTENCIA** No seque ninguna prenda que haya sido limpiada, remojada o manchada previamente con gasolina, solventes de limpieza, keroseno, aceites de cocina, ceras, etc. No guarde estos productos sobre ni cerca de la secadora. Estas sustancias emiten vapores que pueden encenderse o explotar

**ADVERTENCIA** Para prevenir el incendio, no use calor para secar prendas que contengan plástico, goma espuma o materiales tipo caucho, ni prendas que contengan plumas o plumón. Use la graduación de "Air Fluff" (sin calor) solamente

**ADVERTENCIA** Limpie la rejilla para pelusas antes o después de cada carga de ropa. El interior de la secadora, el recipiente que alberga la rejilla para pelusas y el conducto de salida deben ser limpiados aproximadamente cada 18 meses por un técnico de servicio capacitado. Una cantidad excesiva de pelusas en estas áreas puede causar un secado deficiente y un posible incendio. Vea **Cuidado y limpieza** en la página 6

**ADVERTENCIA** No ponga la secadora en funcionamiento si la rejilla para pelusas está bloqueada, dañada o si no está colocada. Puede ocurrir un riesgo de incendio, un sobrecalentamiento o daños a las prendas. Si su secadora tiene un estante para secado, vuelva siempre a colocar la rejilla para pelusas cuando termine de usar el estante para secado

**ADVERTENCIA** Mantenga el área alrededor de la abertura de salida y las áreas adyacentes libres de acumulación de pelusas, polvo y suciedad

**ADVERTENCIA** No obstruya el paso del aire de ventilación. No apile ni coloque ropa o alfombras contra la parte delantera o trasera de la secadora

**ADVERTENCIA** No rocíe ningún tipo de aerosol dentro, sobre o cerca de la secadora en ningún momento.

**ADVERTENCIA** No use suavizantes ni productos para eliminar la electricidad estática a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o del producto

**!** El incumplimiento de estas advertencias puede traer como consecuencia un incendio, una explosión, lesiones corporales graves y/o daños a las piezas de caucho o de plástico de la secadora.

Este Manual del Usuario le ofrece instrucciones generales para la utilización de su secadora. También contiene información sobre las características de otros modelos. Puede ser que su secadora no tenga todas las características que se incluyen aquí.

Use la secadora solamente como se indica en el Manual del Usuario y la tarjeta de **Instrucciones para el Funcionamiento** que se incluye con la secadora.

**ADVERTENCIA** Evite los riesgos de incendio o las descargas eléctricas. No use un adaptador o un cable de extensión ni saque la clavija de toma de tierra del cable eléctrico. El no seguir esta advertencia puede causar lesiones graves, incendio o la muerte.

### SECADORAS ELÉCTRICAS:

14-30R



RECEPTÁCULO MURAL CON FUSIBLES DE 30 AMP 120/240 VOLTIOS O 120/208 VOLTIOS



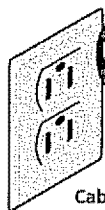
CORDON ELÉCTRICO DE LA SECADORA

SECADORA

**MANERA CORRECTA**  
Usese así **SOLAMENTE**

### SECADORAS A GAS:

Receptáculo mural con toma de tierra



No corte, saque ni cortocircuite bajo ninguna circunstancia la clavija de toma de tierra de este enchufe.



Cable de alimentación eléctrica con enchufe de toma de tierra con 3 clavijas

**MANERA CORRECTA**  
Usese así **SOLAMENTE**

**Nota:** las instrucciones que aparecen en este Manual del Usuario no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Debe tenerse sentido común y cuidado al instalar, operar y mantener cualquier electrodoméstico.

## Proteja a los niños

**ADVERTENCIA** No permita que los niños jueguen encima de o dentro de la secadora. Debe vigilar de cerca a los niños cuando la secadora esté siendo usada en presencia de niños. Cuando estos crezcan, enséñeles el uso correcto y seguro de todos los electrodomésticos.

**ADVERTENCIA** Deseche la caja de cartón, la bolsa de plástico y los demás materiales de envío una vez que haya desembalado la secadora. Los niños podrían usarlos para jugar. Las cajas de cartón tapadas con alfombras, colchas u hojas de plástico pueden convertirse en cámaras herméticas.

**ADVERTENCIA** Mantenga todos los productos de lavado fuera del alcance de los niños. Para evitar las lesiones personales, siga todas las advertencias de las etiquetas de los productos.

**ADVERTENCIA** Antes de retirar la secadora de servicio o desecharla, saque la puerta de la secadora para evitar que alguien quede atrapado.

**ADVERTENCIA** El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones personales graves.

## Evite lesiones

**ADVERTENCIA** Para evitar el riesgo de descargas eléctricas y garantizar la estabilidad durante el funcionamiento, la secadora debe ser instalada y conectada a una toma de tierra por un técnico de servicio capacitado de conformidad con los códigos eléctricos locales. Se incluyen instrucciones para la instalación con la secadora para referencia del instalador. Vea las INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION para los procedimientos detallados sobre la conexión a la toma de tierra. Si se mueve la secadora a otra ubicación, haga que un técnico de servicio capacitado examine y vuelva a instalar la secadora.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones personales o daños a la secadora, el cable eléctrico de la secadora a gas debe estar enchufado en un tomacorrientes de 3 clavijas, polarizado y con toma de tierra adecuada. **No debe sacarse nunca la clavija de tierra. No conecte nunca la toma de tierra a una tubería de gas. No use un cable de extensión ni un adaptador.**

**ADVERTENCIA** Desconecte SIEMPRE la secadora del tomacorrientes antes de tratar de hacer cualquier mantenimiento o limpieza. Si no lo hace, pueden ocurrir descargas eléctricas o lesiones.

**ADVERTENCIA** No use ningún limpiador en vaporizador cuando limpie el interior de la secadora. Pueden desprenderse vapores peligrosos o producirse descargas eléctricas.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, no meta la mano en la secadora mientras el tambor esté en movimiento. Deje que el tambor se detenga completamente antes de meter la mano.

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones personales graves y daños a la secadora:

- Todas las reparaciones y el servicio deben ser llevados a cabo por un técnico autorizado a menos que se recomiende lo contrario en este Manual del Usuario. Use solamente piezas de repuesto autorizadas por la fábrica.
- No modifique los controles.
- No instale ni guarde la secadora en un lugar a la intemperie.

**ADVERTENCIA** Un disyuntor de seguridad apaga el motor automáticamente en el caso poco probable de que ocurra un sobrecalentamiento (secadoras eléctricas solamente). Un técnico de servicio deberá cambiar el disyuntor de seguridad después de haber corregido la falla.

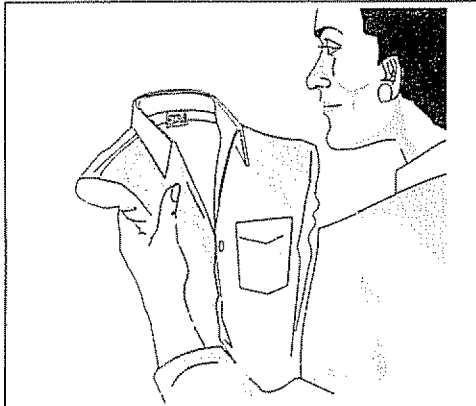
**ADVERTENCIA** El incumplimiento de estas advertencias puede causar lesiones personales graves.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## Procedimientos para el secado

- Siga los pasos que se indican a continuación para preparar la carga de ropa para el secado
- Lea la tarjeta de **Instrucciones para el Funcionamiento** para utilizar su modelo específico
- Lea y siga siempre las etiquetas para el cuidado y secado de sus prendas.

**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, lea las **Instrucciones Importantes para la Seguridad** en las páginas 2 y 3 antes de poner la secadora en marcha



Siga las instrucciones de la etiqueta de la prenda

### 1. Prepare la ropa para el secado.

- Seque las prendas de tejidos, pesos y confecciones similares en la misma carga
- Separe las prendas oscuras de las prendas claras. Separe las prendas que sueltan pelusa de las que atraen pelusa. Si una prenda suelta pelusa, colóquela al revés
- Asegúrese de que las hebillas, los botones y los adornos sean resistentes al calor y no dañen el acabado del tambor. Cierre las cremalleras, los ganchos y los cierres de tipo Velcro®. Anude los lazos y las cintas para evitar que se enganchen y se enreden
- Si es posible, saque los bolsillos para que se sequen también
- Examine las prendas para ver si hay manchas que no fueron eliminadas con el lavado. El calor de la secadora puede asentar permanentemente algunas manchas. Repita el proceso de eliminación de manchas antes del secado
- Coloque las prendas pequeñas en un saco de malla para evitar que se enreden y para sacarlas con más facilidad

### 2. Compruebe que la rejilla para pelusas esté limpia y colocada en su lugar.

### 3. Llene la secadora.

- La carga promedio llenará el tambor a un tercio o la mitad. Las prendas necesitan espacio para moverse libremente para obtener un secado uniforme y menos arrugas. **No sobrecargue la secadora.**
- Cuando seque prendas grandes, seque sólo 2 ó 3 a la vez. Complete la carga con prendas pequeñas y medianas
- Para cargas delicadas o muy pequeñas, añada 2 toallas sin pelusas para obtener un mejor secado, menos arrugas y para evitar las manchas de grasa causadas por las hojas de suavizante
- No seque la ropa excesivamente. El secado excesivo puede causar arrugas, encogimiento, aspereza y una acumulación de electricidad estática que puede producir más pelusas
- Si lo desea, añada una hoja de suavizante

### 4. Cierre la puerta de la secadora y coloque los controles de la secadora (algunos modelos).

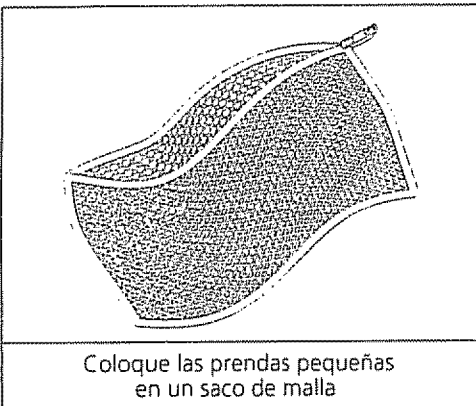
Vea la tarjeta de **Instrucciones para el funcionamiento** para los controles específicos de su modelo

### 5. Gire la perilla del programador hasta la posición deseada.

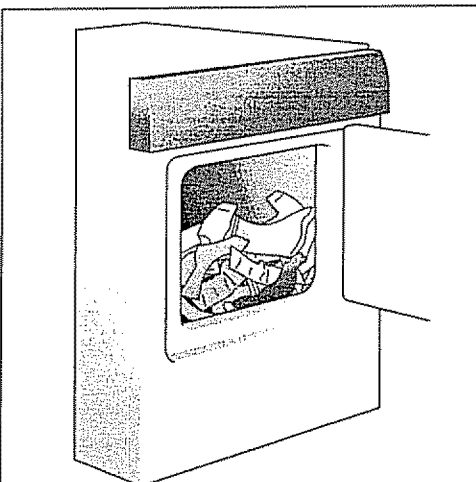
### 6. Ponga la secadora en marcha.

- Gire la perilla de puesta en marcha en sentido de las agujas del reloj hasta la posición de encendido (ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte
- Para añadir o sacar prendas cuando la secadora está funcionando, abra la puerta. La secadora se detendrá siempre cuando la puerta esté abierta. Deje que el tambor se detenga por completo antes de meter la mano dentro
- Para volver a poner la secadora en marcha, cierre la puerta y gire la perilla de puesta en marcha hasta la posición de encendido (ON). Mantenga durante 1 ó 2 segundos y suelte

### 7. Cuando se termine el ciclo, saque las prendas inmediatamente y cuélguelas o dóblelas. Si saca la carga antes de que termine el ciclo, gire la perilla del programador hasta la posición de apagado (OFF)



Coloque las prendas pequeñas en un saco de malla



Llene el tambor de la secadora de un tercio a la mitad.

## Características

### Control de la Señal de Ciclo (algunos modelos)

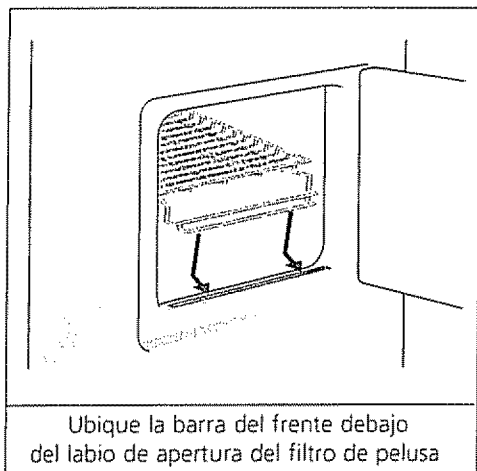
Cuando la Señal de Ciclo está en la posición ON (encendida), una señal sonará al final de cada ciclo y cuando el ciclo volteo prolongado sin calor haya sido seleccionado (algunos modelos) El volumen es ajustable en algunos modelos

### Luz del Tambor (algunos modelos)

Una luz se prenderá cada vez que la tapa de la secadora sea abierta, para iluminar el tambor durante las operaciones de carga y descarga. Cerrando la puerta se apagará la luz

### Puerta Reversible

Su secadora está equipada con una puerta reversible. Las bisagras pueden colocarse a la derecha o a la izquierda. Vea las INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION para saber cómo cambiar la puerta



### Parrilla de Secado (algunos modelos)

Use la parrilla de secado para prendas que no deban ser volteadas

- 1 Abra la tapa de la secadora y remueva el filtro de pelusa.
- 2 Inserte la parrilla de secado en el tambor de secado. Ubique la barra del frente debajo del labio de apertura del filtro de pelusa
- 3 Coloque las prendas que van a ser secadas sobre la parrilla. El peso no debe exceder las 10lbs. Deje espacio entre las prendas, pero no deje las prendas colgar a los costados de la parrilla o entre los agujeros de la malla. No voltee otras prendas cuando este siendo usada la parrilla de secado
- 4 Seleccione un ciclo de secado regulado que mejor se adapte a las prendas por secar. Seleccione solamente temperatura aire sin calor para artículos que contengan plástico, espuma de goma, materiales parecidos a la goma, plumas o plumón.
- 5 Cuando los artículos estén secos, remueva la parrilla de secado y vuelva a colocar el filtro atrapa pelusa. Si el filtro atrapa pelusa no está en su lugar, los artículos que estén siendo volteados pueden entrar en el sistema de escape de aire y dañar la secadora

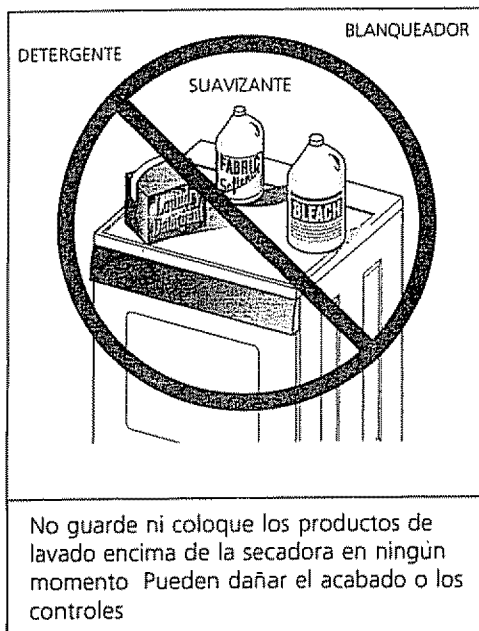
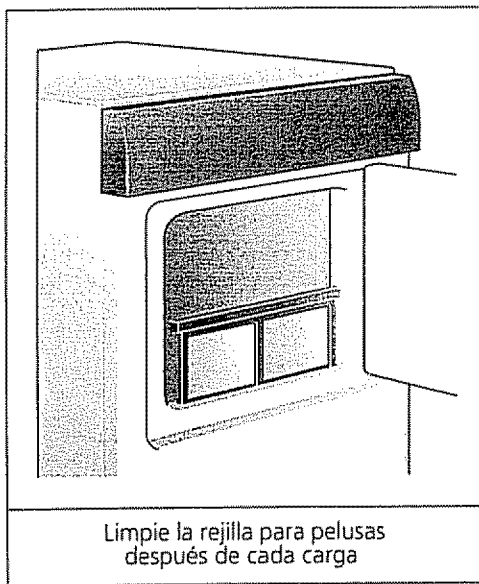
## Problemas Comunes del Secado

Muchos de los problemas del secado involucran resultados pobres de lavado, manchas y suciedad mal quitada, residuos de pelusa y escoria y artículos dañados. Para resultados de secado satisfactorios, observe estas sugerencias proporcionadas por la Asociación de Jabón y Detergente.

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES	MEDIDAS PREVENTIVAS
Manchas aceitosas o grasientas	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Papel suavizante de telas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frote las manchas de suavizante con una barra de jabón. Enjuague y vuelva a lavar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agregue alguna toalla de baño para cargas pequeñas, para producir un volteo apropiado</li> <li>• Algunas prendas "imitación seda" deben ser secadas al aire</li> <li>• Use la temperatura de secado apropiada</li> <li>• Coloque la hoja de papel suavizante sobre la carga antes de comenzar el secado</li> </ul>
Pelusa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demasiada carga</li> <li>• Secar más de lo necesario produce carga electrostática</li> <li>• El filtro atrapa pelusa no está limpio al iniciar el ciclo</li> <li>• La pelusa está unida a "motas"</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzca la carga y vuelva a lavar usando suavizante líquido en el último enjuague</li> <li>• O agregue una hoja de papel suavizante y voltee sin usar calor</li> <li>• Use un cepillo o rodillo removedor de pelusa para remover la misma</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No sobrecargue la secadora</li> <li>• Use suavizante en el lavado o en el secado para reducir la carga electrostática</li> <li>• Remueva las prendas de la secadora cuando todavía están ligeramente húmedas, para evitar el sobre secado</li> <li>• Controle que el filtro atrapa pelusa este limpio y en su lugar</li> </ul>
Apilamiento (rotura de fibras, formación de pelotas pequeñas y adherencias a la tela)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El apilamiento es normal en telas con contenido de fibras sintéticas y planchado permanente. Esto es producido por la abrasión debido al uso normal de la prenda</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use un cepillo o afeitadora para pelusa para remover esta formación</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use suavizante para lubricar las fibras</li> <li>• Durante el planchado rocíe almidón o acondicionador de telas, en cuellos y puños</li> <li>• De vuelta las prendas para reducir la abrasión</li> </ul>
Encogido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demasiado secado</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esta condición es irreversible</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Observe las indicaciones para el cuidado en las etiquetas de cada prenda</li> <li>• Si el encogido es una preocupación, controle el secado a menudo</li> <li>• Remueva las prendas estando ligeramente húmedas</li> <li>• Extienda las prendas tejidas a la forma original</li> <li>• Colóquelas acostadas para completar el secado</li> </ul>
Arrugas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cargas muy grandes</li> <li>• Dejar las prendas en la secadora luego de haber terminado en ciclo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reduzca el tamaño de la carga y voltee a temperatura media por 5 a 10 minutos</li> <li>• Remueva las prendas inmediatamente y cuelgue o doble</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No sobrecargue la secadora</li> <li>• Remueva las prendas tan pronto como el ciclo termine</li> </ul>



## Cuidado y limpieza



**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio o lesiones graves a personas o materiales, cumpla con las advertencias básicas enumeradas en las **Instrucciones importantes para la seguridad** en las páginas 2 y 3, y las que se enumeran a continuación

- Antes de limpiar el interior de la secadora, **desconecte el cable eléctrico** para evitar riesgos de descargas eléctricas
- No use ningún limpiador en vaporizador cuando limpie el interior de la secadora. Pueden desprenderse vapores peligrosos o producirse descargas eléctricas

### Interior

- Limpie la rejilla para pelusas después de cada carga. La acumulación de pelusas en la rejilla limita el paso de aire, lo que hace que los tiempos de secado sean más largos. La rejilla se encuentra en la parte inferior de la abertura de la puerta. Sáquela jalando hacia arriba. Saque las pelusas y vuelva a colocar la rejilla
- De vez en cuando puede formarse una acumulación de cera sobre la rejilla causada por el uso de hojas de suavizante en la secadora. Para eliminar esta acumulación, lave la rejilla para pelusas en agua jabonosa y caliente. Séquela bien y vuelva a colocarla en su lugar. No ponga la secadora en marcha sin la rejilla para pelusas en su lugar
- Si el tambor de la secadora tiene manchas de ropa de colores, límpielo con un paño húmedo y un limpiahogar líquido suave. Limpie el residuo de limpiador antes de secar la siguiente carga.
- Cada 18 meses un técnico de servicio autorizado debe limpiar el interior de la envoltura de la secadora y el conducto de salida. Estas áreas pueden acumular pelusas y polvo con el tiempo. Una cantidad excesiva de pelusas puede causar un secado deficiente y un posible riesgo de incendio

### Exterior

- Limpie la envoltura con un jabón suave y agua. **No use nunca limpiadores ásperos, granulados o abrasivos.**
- Si la envoltura se mancha, limpie con lejía diluida [½ taza (120 mL) en 1 cuarto de galón (0,95 L) de agua]. Enjuague varias veces con agua limpia
- Elimine el residuo de pegamento de la cinta o las etiquetas con una mezcla de agua caliente y detergente suave. O bien, toque el residuo con el lado pegajoso de la cinta o etiqueta
- **Antes de mover la secadora**, coloque una tira de cartón o lámina delgada de fibra debajo de las patas delanteras niveladoras para evitar dañar el piso

# Lista de comprobación para evitar el servicio

Antes de llamar para obtener servicio, examine esta lista. Puede ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye los problemas comunes que no son el resultado de una fabricación o materiales defectuosos de esta secadora.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCION
Arañazos o descascarillado del acabado del tambor	Objetos extraños como monedas, alfileres, pinzas o botones dentro de la secadora	Saque siempre los objetos extraños de los bolsillos antes de lavar la prenda. Saque los objetos del tambor y ponga la secadora en marcha de nuevo.
	Accesorios permanentes como hebillas de cinturones, cremalleras y cierres pueden estar golpeando el interior del tambor	Puede ser necesario envolver bien un pedazo sobrante de tela alrededor de los adornos antes del secado para evitar los arañazos y daños a la secadora.  <b>Los daños al tambor causados por objetos extraños o accesorios permanentes no están cubiertos por la garantía.</b>
Arrugas excesivas	La secadora está sobrecalentada	No la sobrecargue. Vea los <b>Procedimientos para el secado</b> en la página 4.
	Las prendas se han dejado demasiado tiempo en la secadora	Saque las prendas tan pronto como termine el ciclo.
	Distribución insuficiente de las prendas	Vea los <b>Procedimientos para el secado</b> en la página 4.
	Temperatura de secado demasiado alta	Siga las instrucciones de la etiqueta de la prenda.
El ciclo de secado es demasiado lento, el exterior de la secadora está demasiado caliente o huele caliente.	La rejilla para pelusas está obstruida con pelusas	Asegurese de haber quitado las pelusas de la rejilla para pelusas de la secadora antes de comenzar cada ciclo.
	No se han cumplido los requisitos para el conducto de salida	El conducto de salida debe tener como mínimo 10 cm (4 pulgadas) de diámetro y debe estar hecho de metal rígido o flexible.  Una vez colocado, el conducto de salida no debe tener más de dos dobles de 90° y no debe sobrepasar la longitud indicada en las INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION.
	La secadora eléctrica está conectada a un circuito de 208 voltios	El tiempo de secado será un 20% más largo que el secado hecho con un circuito de 240 voltios.
	No se han seguido los procedimientos de secado	Vea los <b>Procedimientos para el secado</b> en la página 4.
	La campana de salida exterior o el conducto de salida pueden estar taponados o semi obstruidos	Limpie la obstrucción.
	Mucha humedad	Use un deshumidificador cerca de la secadora.
	La secadora se pone en marcha pero no calienta.	Hay 2 fusibles domésticos en el circuito de la secadora. Si 1 de los 2 fusibles se ha fundido, el tambor puede girar pero el calentador no funciona.
La válvula de entrada de gas no está abierta (modelos de gas)		Compruebe que la válvula de entrada esté abierta. Vea las INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION para saber cómo hacerlo.
La secadora no tiene una cantidad suficiente de aire de entrada para el quemador de la llama (modelos de gas)		Vea las INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION.
La bombona de gas está vacía o ha habido un corte en el suministro de gas natural (modelos de gas)		llene o cambie la bombona.  La secadora deberá secar cuando regrese el suministro de gas.
La secadora no se pone en marcha	El cable eléctrico no está bien enchufado o el enchufe puede estar flojo	Asegurese de que el enchufe esté bien encajado en el tomacorrientes de la pared.
	El fusible de la casa se ha fundido o el disyuntor se ha disparado	Préndalo el disyuntor o cambie el fusible.  Asegurese de que la línea eléctrica no esté sobrecargada y de que la secadora esté en un circuito separado.
	El disyuntor de seguridad para la temperatura se ha disparado	Llame al técnico autorizado de servicio para que lo cambie.

# GARANTIA DE LA SECADORA GALLERY DE FRIGIDAIRE (ESTADOS UNIDOS)

Su producto Frigidaire está protegido por esta garantía

	PERIODO DE GARANTIA	FRIGIDAIRE, A TRAVES DE SUS SERVICIOS AUTORIZADOS:	EL CLIENTE SE RESPONSABILIZA POR:
<b>GARANTIA COMPLETA DE DOS AÑOS</b>	Dos años desde la fecha de la compra original	Pagará todos los costos de la reparación o del reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que demuestre tener defectos de material o fabricación	Los costos de las llamadas de servicio que están listadas bajo <b>RESPONSABILIDADES IMPORTANTES DEL CLIENTE.</b> *
<b>GARANTIA LIMITADA (Aplicable al estado de Alaska)</b>	Períodos de tiempo indicados anteriormente	Se aplican todas las disposiciones respecto a las garantías completas o limitadas anteriores y las exclusiones listadas a continuación	Costo del viaje del técnico a la casa y cualquier costo requerido para recoger y entregar el electrodoméstico como consecuencia del servicio

Su electrodoméstico está garantizado por Frigidaire Company, una división de White Consolidated Industries, Inc. No autorizamos a nadie a que cambie o agregue nada a cualquiera de nuestras obligaciones bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de servicio y piezas bajo esta garantía serán cumplidas por el departamento de Atención al Cliente de Frigidaire Company o un servicio autorizado por Frigidaire.

**\*RESPONSABILIDADES IMPORTANTES DEL CLIENTE** Esta garantía se aplica solamente a los productos de uso doméstico normal, y el consumidor es responsable por los artículos que se indican a continuación:

1. El uso adecuado del electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones provistas con el producto.
2. La instalación adecuada por un servicio autorizado de acuerdo con las instrucciones provistas con el electrodoméstico y de acuerdo con todos los códigos locales de plomería, electricidad y/o gas.
3. La conexión adecuada a una fuente de energía con toma de tierra de suficiente voltaje, el reemplazo de los fusibles fundidos, la reparación de las conexiones sueltas o de los defectos en el cableado de la casa.
4. Los gastos en los que se incurra para lograr acceso al electrodoméstico, tales como quitar guarniciones, alacenas, estantes, etc., los cuales no eran parte del electrodoméstico cuando fue despachado desde la fábrica.
5. Daños al acabado después de la instalación.
6. Reemplazo de bombillas y/o tubos fluorescentes (en los modelos que cuentan con dichos accesorios).

## EXCLUSIONES

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. DAÑOS CONSECUTIVOS O INCIDENTALES TALES COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DEL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTIA ESCRITA O CUALQUIER GARANTIA IMPLICITA.  
*Nota: algunos estados no permiten la exclusión por limitación de daños incidentales o consecutivos, de modo que esta limitación o exclusión puede no afectarle a usted*
2. Llamadas de servicio que no incluyan el mal funcionamiento o defectos de fabricación o de materiales, o para electrodomésticos a los que no se les dé uso doméstico ordinario. El cliente deberá pagar por dichas llamadas de servicio.
3. Daños ocasionados por servicios realizados por personas que no sean los servicios autorizados de Frigidaire; uso de piezas que no sean piezas de repuesto auténticas de Frigidaire Company; obtenidas por personas que no sean dichos servicios; o causas externas tales como abuso, mal uso, fuente de energía inadecuada o causas de fuerza mayor.
4. Productos a los que se les haya quitado o alterado el número de serie original y que no se pueda determinar el mismo de inmediato.

## SIN NECESITA SERVICIO

Guarde su factura, recibo de entrega o alguna otra prueba de pago. La fecha de la factura establece el período de garantía en caso de que se requiera servicio. Si se realiza algún servicio, le interesará a usted guardar todos los recibos al respecto. Esta garantía escrita le brinda derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos, los cuales varían de estado a estado. El servicio bajo esta garantía debe ser obtenido siguiendo estos pasos, en el orden indicado:

1. Póngase en contacto con Atención al Cliente de Frigidaire Company o un servicio autorizado por Frigidaire.
2. Si desea preguntar dónde obtener el servicio, llame o escriba a nuestro Centro de Asistencia al Consumidor:

Frigidaire  
P.O. Box 7181  
Dublin, Ohio 43017  
(800) 944-9044



Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso. White Consolidated Industries, Inc. ofrece todas las garantías. Esta garantía se aplica solamente en los 50 estados de los EE.UU. y en Puerto Rico.